

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Изберете език:

Български

Декларация за съответствие на ЕС за ЛПС от категория II.

С настоящото ние, CASCO GROUP SCS, Parc Industrial Sud No. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Румъния, декларираме на наша отговорност, че личните предпазни средства, изброени по-долу, отговарят на съответните разпоредби за хармонизация на Регламент (ЕС) 2016/425 при прилагане на респ. посочения хармонизиран стандарт. Нотифицираният орган с посочения по-долу идентификационен номер е извършил типови изследване на ЕС (модул В) и е издал сертификата за типово изследване на ЕС с посочения номер. "

| Тип каска              | Наименование на модела | „Орган за сертифициране идентификационен | Размер | В cm                               | Стандартно обозначение             | „Сертификат за типово изследване ном.“ |
|------------------------|------------------------|--|--------|------------------------------------|------------------------------------|--|
| Каска за езда          | Apart<br>0205          | 0497**                                   | S      | 52-56                              | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2273                          |
|                        |                        |  | M      | 54-58                              |                                    |  |
|                        |                        |  | L      | 58-62                              |                                    |  |
|                        | Spirit-3<br>0201       | 0497**                                   | S      | 52-56                              | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2040                          |
|                        |                        |  | M      | 56-58                              |                                    |  |
|                        |                        |  | L      | 58-62                              |                                    |  |
|                        | Champ-3<br>0201        | 0497**                                   | S      | 52-56                              | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2040                          |
|                        |                        |  | M      | 56-58                              |                                    |  |
|                        |                        |  | L      | 58-62                              |                                    |  |
|                        | Master-6<br>0207       | 0497**                                   | S      | 54-56                              | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2065                          |
|                        |                        |  | M      | 57-58                              |                                    |  |
|                        |                        |  | L      | 59-62                              |                                    |  |
| Prestige Air 2<br>0204 | 0497**                 | S  | 54-56  | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2075                      |  |
|                        |                        | M  | 57-58  |                                    |                                    |  |
|                        |                        | L  | 59-62  |                                    |                                    |  |
| Mistrall 2             | 0497**                 | S  | 50-54  | VG1 01.040 2014-12<br>PAS 015:2011 | DPI/0497/2041                      |  |
|                        |                        | M  | 55-57  |                                    |                                    |  |
|                        |                        | L  | 58-60  |                                    |                                    |  |
|                        |                        | XL                                       | 60-63  |                                    |                                    |  |
| Mistrall 1<br>0213     | 1974**                 | S  | 50-54  | VG1 01.040 2014-12                 | 3201902                            |  |
|                        |                        | M  | 54-58  |                                    |                                    |  |
|                        |                        | L  | 58-62  |                                    |                                    |  |
| Passion<br>0501        | 0497**                 | S  | 50-54  | VG1 01.040 2014-12                 | DPI/0497/2070                      |  |
|                        |                        | M  | 54-57  |                                    |                                    |  |
|                        |                        | L  | 57-60  |                                    |                                    |  |
| Youngster<br>0200      | 0497**                 | S  | 54-56  | VG1 01.040 2014-12                 | DPI/0497/2071                      |  |
|                        |                        | M  | 57-58  |                                    |                                    |  |
|                        |                        | L  | 59-62  |                                    |                                    |  |
| Каска за езда          | Choice (2018)          | 0497**                                   | XS     | 50-52                              | VG1 01.040 2014-12                 | DPI/0497/2066                          |
| S                      |                        |  | 52-56  |                                    |                                    |  |
| Каска за велосипеди    | 01709                  | 1015**                                   | XS     | 50-52                              | EN 1078+A1:2012                    | E-30-01077-18-rev.1                    |
| S                      |                        |  | 52-56  |                                    |                                    |  |
| Ски каска              | 01709                  | 1015**                                   | XS     | 50-52                              | EN 1077:2007                       | E-30-01080-18-rev.1                    |
| S                      |                        |  | 52-56  |                                    |                                    |  |
| Каска за езда          | Choice 2               | 0497**                                   | XS     | 50-52                              | VG1 01.040 2014-12                 | DPI/0497/2066                          |
| S                      |                        |  | 52-56  |                                    |                                    |  |
| Каска за велосипеди    | 01709                  | 1015**                                   | XS     | 50-52                              | EN 1078+A1:2012                    | E-30-01077-18-rev.1                    |
| S                      |                        |  | 52-56  |                                    |                                    |  |
| Ски каска              | 01709                  | 1015**                                   | XS     | 50-52                              | EN 1077:2007                       | E-30-01080-18-rev.1                    |
| S                      |                        |  | 52-56  |                                    |                                    |  |

|                     |                          |        |        |       |                    |                                 |                                |
|---------------------|--------------------------|--------|--------|-------|--------------------|---------------------------------|--------------------------------|
| Каска за езда       | NORI<br>(ab 09/2020)     | 0497** | XS     | 50-52 | VG1 01.040 2014-12 | DPI/0497/2066                   |                                |
|                     |                          |        | S      | 52-56 |                    |                                 |                                |
| Каска за велосипеди |                          | 1015** | XS     | 50-52 | EN 1078+A1:2012    | E-30-01077-18-<br>rev.1         |                                |
|                     |                          |        | S      | 52-56 |                    |                                 |                                |
| Ски каска           | 01709                    | 1015** | XS     | 50-52 | EN 1077:2007       | E-30-01080-18-<br>rev.1         |                                |
|                     |                          |        |        | S     |                    |                                 | 52-56                          |
| Каска за велосипеди | Activ 2                  | 1015** | S      | 52-56 | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00546-<br>19-rev.1  |                                |
|                     | 1813                     |        | M      | 56-58 |                    |                                 |                                |
|                     |                          |        | L      | 58-62 |                    |                                 |                                |
|                     | Cuda                     | 1015** | M      | 52-58 | EN 1078+A1:2012    | E-30-01049-18                   |                                |
|                     | 1802                     |        | L      | 58-62 |                    |                                 |                                |
|                     | Cuda 2                   | 1015** | S      | 52-56 | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-02680-<br>19        |                                |
|                     |                          |        | M      | 54-58 |                    |                                 |                                |
|                     |                          |        | L      | 59-62 |                    |                                 |                                |
|                     | MTB-E                    | 1015** | S      | 52-56 | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00552-<br>19-rev.1  |                                |
|                     |                          |        | M      | 54-58 |                    |                                 |                                |
|                     |                          |        | L      | 58-62 |                    |                                 |                                |
|                     | MTB-E Fullface           | 1015** | M      | 54-58 | EN 1078 + A1:2012  | 1015-PPER-B-00219-<br>20-rev.1  |                                |
|                     |                          |        | L      | 58-62 |                    |                                 |                                |
|                     |                          | 0215   | 0497** | M     | 54-58              | ASTM F1952-15                   | 0111\ME\DPI\20                 |
|                     |                          |        | L      | 58-62 |                    |                                 |                                |
|                     | Full Air                 | 1817   | 1015** | Uni   | 56-59              | EN 1078+A1:2012                 | 1015-PPER-B-00537-<br>19-rev.1 |
|                     |                          |        |        |       |                    |                                 |                                |
|                     | Speedairo                | 1801   | 1015** | M     | 54-59              | EN 1078+A1:2012                 | E-30-01002-18-<br>rev.1        |
|                     |                          |        |        | L     | 59-63              |                                 |                                |
|                     | Speedairo 2              | 1015*  | 1015*  | S     | 52-56              | EN 1078+A1:2012                 | 1015-PPER-B-00529-<br>20       |
|                     |                          |        |        | M     | 54-59              |                                 |                                |
|                     |                          |        |        | L     | 59-62              |                                 |                                |
|                     |                          | 0497** | 0497** | 1015* | S                  | 52-56                           | CPSC 16 CFR Part 1203          |
| M                   |                          |        |        |       | 54-59              |                                 |                                |
| L                   |                          |        |        |       | 59-62              |                                 |                                |
| 1830                | 0497**                   | 1015*  | S      | 52-56 | NTA 8776:2016-12   | 0497-00009-00<br>0497-00010-00  |                                |
|                     |                          |        | M      | 54-59 |                    |                                 |                                |
| Roadster            | 1015**                   | 1820   | S      | 50-54 | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00545-<br>19-rev. 1 |                                |
|                     |                          |        | M      | 55-57 |                    |                                 |                                |
|                     |                          |        | L      | 58-60 |                    |                                 |                                |
|                     |                          |        | XL     | 60-63 |                    |                                 |                                |
| E.Motion (2018)     | 1015**                   | 1816   | S      | 52-56 | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00541-<br>19-rev.1  |                                |
|                     |                          |        | M      | 54-58 |                    |                                 |                                |
|                     |                          |        | L      | 58-62 |                    |                                 |                                |
| Activ 2U            | 1015**                   | 1815   | S      | 52-56 | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00061-<br>19-rev. 1 |                                |
|                     |                          |        | M      | 56-58 |                    |                                 |                                |
|                     |                          |        | L      | 58-62 |                    |                                 |                                |
| Urbanic             | 1015**                   | 1804   | S      | 50-56 | EN 1078+A1:2012    | E-30-01050-18                   |                                |
|                     |                          |        | M      | 56-59 |                    |                                 |                                |
|                     |                          |        | L      | 59-63 |                    |                                 |                                |
| Activ 2 Junior      | 1814                     | 1015** | Uni    | 52-56 | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00565-<br>19-rev. 1 |                                |
|                     |                          |        |        |       |                    |                                 |                                |
| Speedtime           | 1821                     | 1015** | Uni    | 55-61 | EN 1078+A1:2012    | 1015-PPER-B-00833-<br>19-rev. 1 |                                |
| Каска за велосипеди | Mini 2 &<br>Mini Pro 2   | 1015** | S      | 52-56 | EN 1078+A1:2012    | E-30-01077-18-<br>rev.1         |                                |
|                     |                          |        |        |       |                    |                                 |                                |
| Ски каска           | 01709                    |        | S      | 52-56 | EN 1077:2007       | E-30-01080-18-<br>rev.1         |                                |
| Каска за велосипеди | Mini Mini 2 &<br>Mini 2  | 1015** | XS     | 44-50 | EN 1078+A1:2012    | E-30-01077-18-rev.<br>1         |                                |
|                     |                          |        |        |       |                    |                                 |                                |
| Ски каска           | 01709                    |        | XS     | 44-50 | EN 1077:2007       | E-30-01080-18-rev.<br>1         |                                |
| Ски каска           | SP-3 Limited             | 1015** | 1831   | S     | 52-56              | EN 1077:2007                    | 1015-PPER-B-00303-<br>20       |
|                     |                          |        |        | M     | 56-58              |                                 |                                |
|                     |                          |        |        | L     | 58-62              |                                 |                                |
|                     | SP-6 (Limited)<br>Visier | 1015** | 1832   | S     | 52-54              | EN 1077:2007                    | 1015-PPER-B-00333-<br>20       |
|                     |                          |        |        | M     | 54-58              |                                 |                                |
|                     |                          |        |        | L     | 58-62              |                                 |                                |
| SP-3 Airwolf        | 1015**                   | 1831   | S      | 52-56 | EN 1077:2007       | 1015-PPER-B-00303-<br>20        |                                |
|                     |                          |        | M      | 56-58 |                    |                                 |                                |
|                     |                          |        | L      | 58-62 |                    |                                 |                                |

|   |  |        |    |       |                 |                      |
|---|--|--------|----|-------|-----------------|----------------------|
| Ски каска   | <b>SP-3 Comp.</b><br><b>1831</b>   | 1015** | S  | 52-56 | EN 1077:2007    | 1015-PPER-B-00303-20 |
|   |  |        | M  | 56-58 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 58-62 |                 |                      |
|   | <b>SP-4</b><br><b>1833</b>   | 1015** | S  | 52-56 | EN 1077:2007    | 1015-PPER-B-00682-20 |
|   |  |        | M  | 56-58 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 58-62 |                 |                      |
| Ски каска   | <b>CX-3 Icecube</b><br><b>1803</b>   | 1015** | S  | 50-56 | EN 1077:2007    | E-30-00879-18-rev.1  |
|   |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Ски каска   | <b>Mini Pro 2</b>  | 1015** | S  | 52-56 | EN 1077:2007    | E-30-01080-18-rev.1  |
|   |  |        |    |       |                 |                      |
| Каска за велосипеди                                 | <b>01709</b>   | 1015** | S  | 52-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01077-18-rev.1  |
| Ски каска   | <b>SP-2 Visier</b>   | 1015** | S  | 52-54 | EN 1077:2007    | 1015-PPER-B-01314-19 |
|   |  |        | M  | 55-57 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 58-60 |                 |                      |
| Каска за високоскоростни състезания по лед и асфалт | <b>1823</b>  | 0979** | XL | 60-62 | ASTM F1849-07   | G102439739           |
|   |  |        | S  | 52-54 |                 |                      |
|   |  |        | M  | 55-57 |                 |                      |
| Ски каска   | <b>SP-2</b>  | 1015** | L  | 58-60 | EN 1077:2007    | 1015-PPER-B-01314-19 |
|   |  |        | XL | 60-62 |                 |                      |
|   |  |        | S  | 52-54 |                 |                      |
| Каска за високоскоростни състезания по лед и асфалт | <b>1823</b>  | 0979** | M  | 55-57 | ASTM F1849-07   | G102439739           |
|   |  |        | L  | 58-60 |                 |                      |
|   |  |        | XL | 60-62 |                 |                      |
| Каска за алпинизъм                                  | <b>Gams</b>  | 0497** | S  | 50-56 | EN 12492:2012   | DPI/0497/2128        |
|   |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Каска за кану и водни спортове в бурни води         | <b>1818</b>  | 1015** | S  | 50-56 | EN 1385:2012    | 1015-PPER-B-02203-19 |
|   |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Ски каска   | <b>Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm</b><br>baugleich mit GAMS  | 1015** | S  | 50-56 | EN 1077:2007    | E-30-00879-18-rev.1  |
|   |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Каска за велосипеди                                 | <b>1818</b>  | 1015** | S  | 50-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01050-18        |
|   |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Каска за алпинизъм                                  | <b>Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm</b><br>baugleich mit GAMS  | 0497** | S  | 50-56 | EN 12492:2012   | DPI/0497/2128        |
|   |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Ски каска   | <b>Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm</b><br>baugleich mit GAMS  | 1015** | S  | 50-56 | EN 1077:2007    | E-30-00879-18-rev.1  |
|   |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Каска за велосипеди                                 | <b>1818</b>  | 1015** | S  | 50-56 | EN 1078+A1:2012 | E-30-01050-18        |
|   |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Casque de canoë/kayak                               | <b>Speedgams</b>   | 0497** | M  | 54-58 | EN 1385:2012    | DPI/0497/2004        |
|   |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |
| Каска за промишлена защита                          | <b>NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm &amp; e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS</b><br><b>1828</b> | 1015** | S  | 50-56 | EN 397+A1:2013  | 1015-PPER-B-00985-19 |
|   |  |        | M  | 56-59 |                 |                      |
|   |  |        | L  | 59-63 |                 |                      |

|   |   |        |     |       |                            |                          |
|---|---|--------|-----|-------|----------------------------|--------------------------|
| Каска за алпинизъм                                | Jugendfeuerwehr<br>NEO PROTECT 5 IN<br>1                            | 0497** | S   | 50-56 | EN 12492:2012              | DPI/0497/2128            |
|   |   |        | M   | 56-59 |                            |                          |
|   |   |        | L   | 59-63 |                            |                          |
| Каска за кану и водни<br>спортове в бурни<br>води | baugleich mit<br>GAMS   | 1015** | S   | 50-56 | EN 1385:2012               | 1015-PPER-B-02203-<br>19 |
|   |   |        | M   | 56-59 |                            |                          |
|   |   |        | L   | 59-63 |                            |                          |
| Ски каска   | Jugendfeuerwehr<br>NEO PROTECT 5 IN<br>1                            | 1015** | S   | 50-56 | EN 1077:2007               | E-30-00879-18-rev.<br>1  |
|   |   |        | M   | 56-59 |                            |                          |
|   |   |        | L   | 59-63 |                            |                          |
| Каска за велосипеди                               | baugleich mit<br>GAMS   | 1015** | S   | 50-56 | EN 1078+A1:2012            | E-30-01050-18            |
|   |   |        | M   | 56-59 |                            |                          |
|   |   |        | L   | 59-63 |                            |                          |
| Защита на лицето и<br>козирка                     | Visier HB 20cm PC   | 0403** | Uni | -     | EN 166:2001<br>EN 170:2002 | 11297BES01rev2           |
|   | Visier HB 25cm PC<br>antifog  | 0403** | Uni | -     | EN 166:2001<br>EN 170:2002 | 11299PUS01rev2           |
|   | Gittervisier HB   | 0403** | Uni | -     | EN1731:2006                | 14265FKS01rev1           |
|   | CASCO Face<br>Protection (Typ I<br>und Typ II) - fix und<br>flip-up | 0497** | Uni | -     | EN 166:2001                | DPI/0497/2119            |
|   | CASCO Face<br>Protection Comp                                       | 0497** | Uni | -     | EN 166:2001                | DPI/0497/2259            |
| Goggles   | PX-10 CASCO<br>eyeprotection type<br>I and Type II                  | 1883** | Uni | -     | EN 166:2001                | C3047.1CASCO             |
|   | PX-85 CASCO<br>protective goggle                                    | 0598** | Uni | -     | EN 166:2001                | FI29/965943              |
| Защита на слуха                                   | Gehörschutz HB  | 1974** | Uni | -     | EN352-3:2002               | 710908-t                 |

**Сертифициращи органи:\*\***

Идент. ном. 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
Идент. ном. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Идент. ном. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Идент. ном. 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
Идент. ном. 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
Идент. ном. 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
Идент. ном. 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
Идент. ном. 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland

Satu Mare,

20.08.2021



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Декларация за съответствие на ЕС за ЛПС от категория I.

С настоящото ние, CASCO GROUP SCS, Parc Industrial Sud No. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Румъния, декларираме на наша отговорност, че личните предпазни средства, изброени по-долу, отговарят на съответните разпоредби за хармонизация на Регламент (ЕС) 2016/425 при прилагане на посочения хармонизиран стандарт.

| Тип на продукта                  | Име на модела  | Приложим стандарт | Описание на стандарта   |
|----------------------------------|--|-------------------|---|
| Слънчеви очила                   | SX-20<br>SX-61 BiColor<br>SX-61 Crystal<br>SX-61 Vautron<br>SX-34  | EN ISO 12312-1    | Защита на очите и лицето – Слънчеви очила и подобни предпазни очила – Част 1: Слънчеви очила за обща употреба |
| Ски очила и козирки за ски каски | FX-70 Vautron<br>FX-70 Carbonic<br>FX-50<br>AX-30 PC<br>SNOWmask 6<br>SNOWmask 2                               | EN 174:2001       | Лична защита на очите – Ски очила за алпийски ски;  |
| Сменяеми козирки                 | SPEEDmask Carbonic<br>SPEEDmask Vautron<br>Master-6/MistralI2 Klappbrille<br>Spirit Vautron<br>Spirit Carbonic | EN ISO 12312-1    | Защита на очите и лицето – Слънчеви очила и подобни предпазни очила – Част 1: Слънчеви очила за обща употреба |

Satu Mare,

20.08.2021



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Декларация за съответствие на ЕС за ЛПС от категория III.

„С настоящото ние, CASCO GROUP SCS, Parc Industrial Sud No. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Румъния, декларираме на наша отговорност, че личните предпазни средства, изброени по-долу, отговарят на съответните разпоредби за хармонизация на Регламент (ЕС) 2016/425, както и на посочения хармонизиран стандарт.“

Нотифицираният орган с посочения по-долу идентификационен номер е извършил типови изследване на ЕС (модул В) и е издал сертификата за типово изследване на ЕС с посочения номер.

ЛПС подлежи на процедура за оценка на съответствието на модул С2 (съответствие с типа, базиран на вътрешен производствен контрол с наблюдавани изпитвания на продукти на нередовни интервали) под надзора на уведомяния орган с посочения идентификационен номер. "

| Тип каска  | Наименование на модела      | „Орган за сертифициране | Размер | В cm  | Стандартно обозначение           | „Сертификат за типово изследване ном.“ |
|--|-----------------------------|-------------------------|--------|-------|----------------------------------|--|
| Пожарникарска каска                                  | PF 112 EXTREME              | 0497**                  | Uni    | 53-64 | EN 443:2008 (type A)             | DPI/0497/1197                          |
|  | PF 1000 EXTREME             | 0497**                  | Uni    | 52-64 | EN 443:2008 (type B)<br>EN 14458 | DPI/0497/1094                          |
|  | PF 1000 R                   | 0497**                  | Uni    | 52-64 | EN 443:2008 (type A)             | DPI/0497/1136                          |
| Техническо спасяване                                 | PF 100 Rescue               | 0299**                  | S      | 50-56 | EN 16473:2014                    | PS 19040042                            |
|  |                             |                         | M      | 56-59 |                                  |  |
|  |                             |                         | L      | 59-63 |                                  |  |
| Пожарникарска каска/каска за борба с горски и полеви | PF 100 Rescue               | 0299**                  | S      | 50-56 | EN 16471:2014                    | PS 19040042                            |
|  |                             |                         | M      | 56-59 |                                  |  |
|  |                             |                         | L      | 59-63 |                                  |  |
| Каска за кану и водни спортове в бурни води          | PF 100 Rescue               | 1015**                  | S      | 50-56 | EN 1385:2012                     | 1015-PPER-B-02203-19                   |
|  |                             |                         | M      | 56-59 |                                  |  |
|  |                             |                         | L      | 59-63 |                                  |  |
| Защита на лицето и козирка                           | PF 1000 EXTREME PPSU Visier | 0497**                  | Uni    | 53-64 | EN 14458:2018                    | DPI/0497/1093                          |
|  | PF 1000 R PC Visier         | 0497**                  | Uni    | 53-64 | EN 14458:2018                    | DPI/0497/2099                          |
|  | PF 1000 Augenschutz         | 0497**                  | Uni    | 53-64 | EN 14458:2018                    | DPI/0497/1055                          |
|  | PF 112 PC Visier            | 0497**                  | Uni    | 53-64 | EN 14458:2018                    | DPI/0497/1196                          |
|  | PF 112 PPSU Visier          | 0497**                  | Uni    | 53-64 | EN 14458:2018                    | DPI/0497/1195                          |
|  |                             |                         |        |       |                                  |  |

## Сертифициращи органи:\*\*

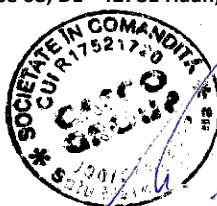
Идент. ном. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg

Идент. ном. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia

Идент. ном. 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

20.08.2021



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Декларация за съответствие за медицински изделия от клас 1 правило 1

Ние, CASCO GROUP SCS, Parc Industrial Sud No. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Румъния, декларираме на наша отговорност, че изброените по-долу медицински продукти отговарят на изискванията на Директива 93/42/ЕИО при използване на съответно посочения стандарт. Медицинските изделия подлежат на процедура за оценка на съответствието съгласно приложение VII.

| Тип на продукта                                   | Име на модела  | Приложим стандарт     | Описание на стандарта                                       |
|---|--|-----------------------|---|
| Медицинска защитна маска за уста и нос            | CASCO Mask 2.0<br>Art. # 08.2020.52                  | EN 14683:2019 Тип IIR | Медицински маски за лице – изисквания и методи за изпитване |
| Медицинска защитна маска за уста и нос            | CASCO Mask 2.0<br>Art. # 08.2020.54                  | EN 14683:2019 Тип IIR | Медицински маски за лице – изисквания и методи за изпитване |
| Резервен филтър за медицинска маска за уста и нос | Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0<br>Art. # 08.2020.53 | EN 14683:2019 Тип IIR | Медицински маски за лице – изисквания и методи за изпитване |

Изпитвателна

лаборатория:

Идент. ном.

0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Важи за всички доставени партии от:

01.09.2020

Satu Mare,

20.08.2021



Manuel Krauter,  
Managing Director